

2019年3月吉日  
三井不動産商業マネジメント株式会社

【三井ショッピングパーク ららぽーと磐田】  
「知る」・「学ぶ」・「体験」を通して世界の文化への理解を深めよう!!  
**インターナショナルフェア in ららぽーと磐田を開催!**

三井不動産商業マネジメント株式会社（所在：東京都中央区 代表取締役社長 青柳雄久）が運営する三井ショッピングパーク ららぽーと磐田では、2019年3月17日（日）～31日（日）の期間で、「インターナショナルフェア in ららぽーと磐田」を開催いたします。

日本でも有数の「定住外国人集住エリア」である静岡県。ららぽーと磐田では、地域の団体や大学と連携し世界の文化への理解を深めるイベントを開催することで、多文化共生の明るい地域づくりに貢献していきます。

また、ららぽーと磐田では、様々な国の方に館内で快適にお過ごしいただくための新サービスもスタートします。音声翻訳機の導入や、おもてなしサインの設置、ホームページの多言語化等、多様化するお客様のニーズを捉え明るい地域づくりに貢献していきます。



#### 主要コンテンツ

- ワールドダンスステージショー
- 手作り雑貨 限定販売
- 国際交流団体ブース&クイズ
- イースターエッグ作り ワークショップ
- 多言語絵本よみきかせ
- 子どもアニマル絵画展

#### 館内 新サービス

- 音声翻訳機導入
- おもてなしサインの設置
- ホームページの多言語化

※画像はイメージです。※各イベント・キャンペーンは予告なく変更・中止となる場合がございます。

【本件に関する取材等のお問い合わせ先】  
ららぽーと磐田オペレーションセンター 担当：岩井・河原崎・杉本・福田・川崎  
TEL : 0538-59-0200 FAX : 0538-59-0202

## ◆インターナショナルフェア in ららぽーと磐田

### ●ワールドダンスステージショー

多彩なチームが、サンバやカポエイラなど各国のダンスを披露します。みんなも一緒に踊ってみよう！

- 開催日 : 3/17 (日)
- 時間 : 11:00~16:00
- 会場 : 1F グリーンステージ  
※雨天時は1F 中央広場にて開催  
※準備時間等、ショーを行っていない時間帯もございます
- 参加費 : 観覧無料



### ●手作り雑貨 限定販売

ブラジルやインドネシア雑貨など、ここでしか買えないオリジナル雑貨の数々を限定販売！

- 開催日 : 3/17 (日)
- 時間 : 10:00~16:00
- 会場 : 1F 西広場 ※商品がなくなり次第終了となります



### ●国際交流団体ブース&クイズ

磐田で暮らす外国の方について知ろう！様々な国の挨拶や、文化についてのクイズもあるよ！会場にお越しいただいた方に、先着でノベルティプレゼントも！

- 開催日 : 3/17 (日)
- 時間 : 10:00~16:00
- 会場 : 1F 西広場 ※先着プレゼントはなくなり次第終了となります

### ●イースターエッグ作り ワークショップ

たまご型のミニチュアにペンなどでデコレーションをして、世界に一つだけのイースターエッグを作ろう！

- 開催日 : 3/17 (日)
- 時間 : ①11:00~ ②14:00~ ③15:00~
- 会場 : 2F ノジマ前
- 参加 : 各回先着25名様限定
- 対象 : みついショッピングパークキッズクラブ会員

※各回開始1時間前から整理券を配布いたします。※定員に達し次第、受付終了となります。※小学生以下のお子さまは、保護者の同伴が必須となります。※みついショッピングパーク キッズクラブは当日の入会も可能です。ご入会に際し、三井ショッピングパークアプリのダウンロードが必要となります。



#### 上記イベント・出展協力

一般社団法人磐田国際交流協会/公立大学法人 静岡文化芸術大学  
(順不同、敬称略)

※画像はイメージです。※各イベント・キャンペーンは予告なく変更・中止となる場合がございます。

#### 【本件に関する取材等のお問い合わせ先】

ららぽーと磐田オペレーションセンター 担当：岩井・河原崎・杉本・福田・川崎  
TEL : 0538-59-0200 FAX : 0538-59-0202

### ●多言語絵本よみきかせ

いろいろな国の言葉で、楽しい絵本を親子一緒に聞いてみよう！

- 開催日 : 3/17 (日)
  - 時間 : ①13:30~ ②15:30~ ※各回15分程度
  - 会場 : 1F 豊ラウンジ
  - 参加 : 無料
- ※参加スペースに限りがございます。多数ご参加の場合  
入場できない場合がございます。



### ●子どもアニマル絵画展

様々な国のこどもたちが『好きな動物』を  
テーマに描いた、ステキな絵画展。  
みなさまのお越しをお待ちしています！

- 開催日 : 3/17 (日) ~ 31 (日)
- 時間 : 10:00~21:00
- 会場 : 1F 東共有部



上記イベント・出展協力  
一般社団法人磐田国際交流協会/公立大学法人 静岡文化芸術大学  
(順不同、敬称略)

## <館内 新サービスについて>

### ■音声翻訳機導入

1F 総合案内所・カードデスクに音声翻訳機を設置しております。

### ■おもてなしサインの設置

どなたでも分かりやすい、サインの設置をすすめています。

### ■ホームページの多言語化

日本語・英語・中国語(簡体・繁体)・韓国語にポルトガル語を  
加える予定です。

※上記サービスは2019年3月中旬より開始予定

## <カルチャー情報>

### ●磐田国際交流協会主催 日本語教室 定期開催予定

相手と対話をしながら、日本語でのコミュニケーション力をつけよう！  
※2019年5月開始予定

※画像はイメージです。※各イベント・キャンペーンは予告なく変更・中止となる場合がございます。

【本件に関する取材等のお問い合わせ先】  
ららぽーと磐田オペレーションセンター 担当：岩井・河原崎・杉本・福田・川崎  
TEL : 0538-59-0200 FAX : 0538-59-0202

## ●三井ショッピングパーク ららぽーと磐田について

- 名称 : 三井ショッピングパーク ららぽーと磐田  
所在地 : 静岡県磐田市高見丘1200番地  
TEL 0538-59-0100 (受付時間 10:00~18:00)  
開発・所有: 三井不動産株式会社  
運営 : 三井不動産商業マネジメント株式会社  
オープン日: 2009年6月  
店舗数 : 約180店舗  
駐車場 : 約3,400台  
交通 : 東名高速道路 遠州豊田スマートICから500m 磐田バイパス見付ICから約3km  
磐田駅北口から路線バス約20分  
営業時間 : お買い物/フードコート/カフェ 10:00~21:00 レストラン 11:00~22:00  
パレマルシェ 10:00~22:00  
※営業時間が異なる店舗がございますので、詳細はホームページをご覧ください。



### 地域コミュニティの核に

「三井ショッピングパーク ららぽーと磐田」は2009年6月にオープンしました。ショッピングや飲食、エンターテインメントに対する地域の幅広いニーズに応えるとともに、施設で過ごす時間そのものの快適さ、楽しさを提供することで、地域コミュニティの核となることを目指しています。

※画像はイメージです。※各イベント・キャンペーンは予告なく変更・中止となる場合がございます。

【本件に関する取材等のお問い合わせ先】  
ららぽーと磐田オペレーションセンター 担当: 岩井・河原崎・杉本・福田・川崎  
TEL: 0538-59-0200 FAX: 0538-59-0202